



ITMS kód Projektu: 26140130018

DODATOK Č. 5 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva

ČÍSLO ZMLUVY: OPV/16/2009, registračné č. 0900/2009

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku 0900/2009-D5 (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 VZP medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00164381
DIČ : 2020798725
konajúci : doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.

v zastúpení¹

názov :
sídlo :
IČO :
DIČ :
konajúci :

na základe splnomocnenia zo dňa

(ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Prijímateľ

názov : Štátna školská inšpekcia
sídlo : Staré grunty 52, 841 04 Bratislava
zapísaný v : Zriaďovacia listina č. 1754/99-12 a Dodatky č. 1-3
konajúci : Mgr. Jozef Javorek
IČO : 31797857
DIČ : 2021515639

banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
zálohové platby:² a) 0000007000357183/8180
b)
predfinancovanie:³ a)
b)
refundácia:⁴ a) 0000007000357183/8180 (účet na príjem
prostriedkov z refundácie)
b) 0000007000064049/8180

(ďalej len „Prijímateľ“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **OPV/16/2009** (ďalej len „Zmluva“), ITMS kód Projektu **26140130018**, v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku -0900/2009-D1, Dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku -0900/2009-D2, Dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku -0900/2009-D3, Dodatku č. 4 – registračné číslo Dodatku -0900/2009-D4, Usmernenia Poskytovateľa č.1 zo 7. decembra 2009, Usmernenia Poskytovateľa č. 2 z 11. mája 2010, Usmernenia Poskytovateľa č. 3 z 24. septembra 2010 a Usmernenia Poskytovateľa č. 4 z 21. apríla 2011 uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

(1) Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa nahrádza novou prílohou „Predmet podpory NFP“

Nový Predmet podpory NFP je prílohou č. 1 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

- (2) Príloha č. 4 Zmluvy „Podrobný popis aktivít projektu“ sa nahrádza novou prílohou „Podrobný popis aktivít projektu“.
Nový podrobný popis aktivít projektu je prílohou č. 2 k Dodatku č.5.
Príloha č. 2 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (4) Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Prílohy:

Príloha č.1 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 - Podrobný popis aktivít projektu

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa :

Podpis:



doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc. - minister

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa :

Podpis:



Mgr. Jozef Javorek – hlavný školský inšpektor

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 1

Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Externé hodnotenie kvality školy podporujúce sebahodnotiace procesy a rozvoj školy	
Kód ITMS	26140130018	
Operačný program	Vzdelávanie	
Spolufinancovaný z	Európsky sociálny fond	
Prioritná os	4 Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť pre Bratislavský kraj	
Opatrenie	4.1 Premena tradičnej školy na modernú pre Bratislavský kraj	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Návrh, zavádzanie a vykonávanie reforiem v systémoch vzdelávania a odbornej prípravy s cieľom rozvíjať zamestnateľnosť pri súčasnom zvyšovaní dôležitosti východiskového a odborného vzdelávania a prípravy pre trh práce a pri priebežnom aktualizovaní kvalifikácie školiaceho personálu smerom k inovácii a znalostnej ekonomike	100%	01 Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 Školstvo	100%	00 Neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK01región Bratislava
NUTS III	SK011Bratislavský kraj
Okres	Nie je relevantné
Obec	Nie je relevantné
Ulica	Nie je relevantné
Číslo	Nie je relevantné

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Realizovať externé hodnotenie škôl zapojených do projektov ESF a monitorovať ich pokrok. Vytvoriť model externého hodnotenia a model sebahodnotenia práce škôl.
Špecifický cieľ projektu 1	Zistiť externým hodnotením úroveň kvality škôl pred realizáciou ich projektu, na ktorý použili financie z ESF, ich prínos pre zlepšenie kvality školy.
Špecifický cieľ projektu 2	Vypracovať model sebahodnotenia práce škôl, vrátane jeho praktického využitia v praxi
Špecifický cieľ projektu 3	Zistiť externým hodnotením úroveň kvality škôl po realizácii ich projektu, na ktorý použili financie z ESF, ich prínos pre zlepšenie kvality školy.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet zamestnancov zapojených do programov mobility	počet	0	2009	5	2013
	Počet zamestnancov zapojených do vzdelávacích aktivít projektu	počet	0	2009	12	2013
	Počet škôl zapojených do realizácie aktivít projektu	počet	0	2009	5	2013
Dopad	Počet základných škôl úspešných pri opakovanom hodnotení kvality	počet	0	2009	2	2018
	Počet stredných škôl úspešných pri opakovanom hodnotení kvality	počet	0	2009	2	2018
	Počet škôl využívajúcich výsledky projektu po ukončení jeho realizácie	počet	0	2009	220	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
	Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj					
Výsledok	Počet zamestnancov zapojených do vzdelávacích aktivít projektu	počet	0	2009	12	2013
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	1.1 Odborné vzdelávanie školských inšpektorov k metodike na hodnotenie úrovne kvality vzdelávania v ZŠ, SŠ	Počet zamestnancov zapojených do vzdelávacích aktivít projektu	počet	12
2	1.2 Externé hodnotenie ZŠ a SŠ pred realizáciou ich projektu, na ktorý získajú financie z ESF	Počet škôl zapojených do realizácie aktivít projektu	počet	4
3	2.1 Spolupráca s medzinárodnými partnermi v oblasti získania poznatkov o systéme škôl	Počet zamestnancov zapojených do programov mobility	počet	5
4	2.2 Tvorba modelu sebahodnotenia práce škôl a jeho využitie v praxi	Počet škôl zapojených do realizácie aktivít projektu	počet	1
5	3.1 Externé hodnotenie ZŠ a SŠ po realizácii ich projektu, na ktorý použili financie z ESF	Počet škôl zapojených do realizácie aktivít projektu	počet	4

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1.1 Odborné vzdelávanie školských inšpektorov k metodike na hodnotenie úrovne kvality vzdelávania v ZŠ, SŠ	10/2009	11/2009
1.2 Externé hodnotenie ZŠ a SŠ pred realizáciou ich projektu, na ktorý získajú financie z ESF	11/2009	2/2010
2.1 Spolupráca s medzinárodnými	1/2010	6/2010

partnermi v oblasti získania poznatkov o systéme škôl		
2.2 Tvorba modelu sebahodnotenia práce škôl a jeho využitie v praxi	1/2010	9/2012
3.1 Externé hodnotenie ZŠ a SŠ po realizácii ich projektu, na ktorý použili financie z ESF	10/2012	5/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2009	9/2013
Publicita a informovanosť	10/2009	9/2013

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
Skupina výdavkov 1 610620	253,00	0,00	253,00	Riadenie projektu
	1 667,50	0,00	1 667,50	Riadenie projektu
	1 667,50	0,00	1 667,50	Riadenie projektu
	1 053,00	0,00	1 053,00	Riadenie projektu
	1 345,50	0,00	1 345,50	Riadenie projektu
	702,00	0,00	702,00	Riadenie projektu
	702,00	0,00	702,00	Riadenie projektu
	351,00	0,00	351,00	Riadenie projektu
	234,00	0,00	234,00	Riadenie projektu
	331,50	0,00	331,50	Riadenie projektu
	517,50	0,00	517,50	1.1
	57,50	0,00	57,50	1.1
	2 242,50	0,00	2 242,50	1.1
	20 470,00	0,00	20 470,00	1.2
	460,00	0,00	460,00	1.2
	379,50	0,00	379,50	2.1
	218,50	0,00	218,50	2.1
	24 357,00	0,00	24 357,00	2.2
	920,00	0,00	920,00	2.2
	34 408,00	0,00	34 408,00	3.1
	322,00	0,00	322,00	3.1
	345,00	0,00	345,00	3.1
Skupina výdavkov 2 634001	155,00	0,00	155,00	Riadenie projektu
	35,00	0,00	35,00	1.1

		100,46	0,00	100,46	1.2
		1,96	0,00	1,96	2.1
		238,00	0,00	238,00	2.2
		140,00	0,00	140,00	3.1
Skupina výdavkov 3	631001	308,00	0,00	308,00	Riadenie projektu
		59,50	0,00	59,50	1.1
		221,00	0,00	221,00	1.1
		3 182,00	0,00	3 182,00	1.2
		1 817,00	0,00	1 817,00	2.2
		3 700,00	0,00	3 700,00	3.1
Skupina výdavkov 4	637005	450,00	0,00	450,00	Publicita a informovanosť
		500,00	0,00	500,00	Riadenie projektu
		1 640,00	0,00	1 640,00	Riadenie projektu
Skupina výdavkov 5	633006	100,00	0,00	100,00	Riadenie projektu
		350,00	0,00	350,00	1.1
		280,00	0,00	280,00	1.2
		10,00	0,00	10,00	2.1
		280,00	0,00	280,00	3.1
Skupina výdavkov 6	636001	60,00	0,00	60,00	Riadenie projektu
		1 060,00	0,00	1 060,00	2.2
Skupina výdavkov 7	633016	100,00	0,00	100,00	Riadenie projektu
Skupina výdavkov 8	637004	66,40	0,00	66,40	Publicita a informovanosť
		232,40	0,00	232,40	Publicita a informovanosť
		1 166,00	0,00	1 166,00	2.2
Skupina výdavkov 9	637001	273,90	0,00	273,90	Publicita a informovanosť
		120,00	0,00	120,00	1.1
Skupina výdavkov 10	637003	2 581,10	0,00	2 581,10	Publicita a informovanosť
Skupina výdavkov 11	631002	693,84	0,00	693,84	2.1
Skupina výdavkov 12	637027	345,00	0,00	345,00	2.2
Skupina výdavkov 13	637026	1 170,00	0,00	1 170,00	2.2
		3 348,00	0,00	3 348,00	2.2
CELKOVO		117 789,06	0,00	117 789,06	–

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	1.1 Odborné vzdelávanie školských inšpektorov k metodike na hodnotenie úrovne kvality vzdelávania v ZŠ, SŠ	3 603,00	0,00	3 603,00
2	1.2 Externé hodnotenie ZŠ a SŠ pred realizáciou ich projektu, na ktorý získajú financie z ESF	24 492,46	0,00	24 492,46
3	2.1 Spolupráca s medzinárodnými partnermi v oblasti získania poznatkov o systéme hodnotenia škôl	1 303,80	0,00	1 303,80
4	2.2 Tvorba modelu sebahodnotenia práce škôl a jeho využitie v praxi	34 421,00	0,00	34 421,00
5	3.1 Externé hodnotenie ZŠ a SŠ po realizácii ich projektu, na ktorý použili financie z ESF	39 195,00	0,00	39 195,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		11 170,00	0,00	11 170,00
Publicita a informovanosť		3 603,80	0,00	3 603,80
CELKOVÝ				117 789,06

Priloha č. 2

Podrobný popis aktivity 2.2	
Názov aktivity	Tvorba modelu sebahodnotenia práce škôl a jeho využitie v praxi
Cieľ aktivity	Vypracovať model sebahodnotenia práce škôl a tým zabezpečiť inštitucionálnu kvalitu škôl, vrátane jeho pilotného overenia.
Trvanie aktivity	01. 01. 2010 – 30. 09. 2012
Popis aktivity	V spolupráci s odbornými zamestnancami v pedagogickej oblasti vypracovať (t. j. vytvoriť a overiť/odskúšať) model sebahodnotenia práce škôl ako integrálnej súčasti vnútorného kontrolného systému. Odborní externí zamestnanci budú vybratí v zmysle zákona o verejnom obstarávaní. Aktivita je previazaná na aktivitu č. 2.1 (zahraničná mobilita – Holandsko). Vzhľadom k odbornej a časovej náročnosti spracovania výstupu, sa bude aktivita realizovať 33 mesiacov t.j. od januára 2010 do septembra 2012, pod vedením 2 zodpovedných zamestnancov – 1 externý zamestnanec (bude garantovať odbornú a obsahovú stránku aktivity) a 1 interný zamestnanec (bude zabezpečovať organizačnú stránku aktivity). <u>Príprava aktivity:</u> ŠŠI v zmysle zákona o verejnom obstarávaní vyberie 6 externých zamestnancov (odborníkov z pedagogickej oblasti), z ktorých dvaja budú z radov manažmentu pedagogických zamestnancov škôl. Jedného z tejto skupiny externých zamestnancov poverí za zodpovednú osobu aktivity. Hlavný školský inšpektor ďalej určí 4 interných zamestnancov – šk. inšpektorov z ústredia ŠŠI a jedného z nich poverí ako druhú zodpovednú osobu. Zároveň určí ďalších 8 interných zamestnancov – šk. inšpektorov zo školských inšpekčných centier. Celú skupinu bude pre danú aktivitu tvoriť 18 odborných zamestnancov. Zodpovedné osoby v prípravnej fáze pripraví plán činnosti skupiny, obsahovú náplň a rozdelia úlohy, ktoré prerokujú s hlavným školským inšpektorom. Pripraví úvodné stretnutie všetkých členov s hlavným manažérom a manažérom projektu, vysvetlí filozofiu, cieľ, úlohy a organizačný postup pri realizácii projektu. Následne budú skupiny pracovať podľa stanoveného plánu činnosti. Ich činnosť bude realizovaná v období január 2010 až december 2011. Po skončení bude súčasťou aktivity pilotné overenie navrhnutého modelu v 2 základných a 2 stredných školách v období január –

	september 2012. Do aktivity 2.2 budú zapojené iné školy ako tie, ktoré sú zapojené v rámci aktivity 1.2 a 3.1. Z toho 2 pilotné školy budú tie, z ktorých riadiaci zamestnanci budú pracovať v samotnej aktivite 2.2 a 2 školy sa vyberú náhodne. Keďže ide o celoslovenskú aktivitu bude pilotné overenie prebiehať na 3 školách v rámci cieľa Konvergencia a na 1 škole v rámci cieľa Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť. Tieto školy budú postupovať podľa inštrukčných materiálov vytvorených na používanie modelu a jeho nástrojov na získavanie potrebných údajov a poskytnú svoje výsledky pracovnej skupine, ktorá môže v prípade potreby model a jeho nástroje a taktiež inštrukčné materiály korigovať. Celé pilotné overovanie bude prebiehať v období január - september 2012 pod vedením odborného garanta. <u>Výstupom</u> bude produkt - model sebahodnotenia práce škôl, ktorého súčasťou budú okrem <i>užívateľského manuálu a metodologickej príručky</i> na spracovanie a interpretáciu získaných údajov spracované dotazníky pre manažment, pedagogických zamestnancov, žiakov, rodičov, prostredníctvom ktorých škola môže získavať spätnú väzbu. Predložený model bude korešpondovať so schválenou metodológiou externého hodnotenia, čím sa posilní synergický efekt evaluácie škôl. Tento model bude prezentovaný na 2 prezentačných konferenciách pre pedagogických zamestnancov škôl vrátane manažmentu.
Metodológia aktivity	Aktivita bude rozčlenená na čiastkové, časovo a obsahovo prepojené činnosti (úlohy) tak, aby ich postupným plnením vznikol výsledný funkčný model. Hlavným manažérom a vedúcim pracovnej skupiny bude zodpovedná osoba (externý zamestnanec) za aktivitu, ktorý spolupracuje s druhou zodpovednou osobou, zabezpečujúcou organizačnú stránku aktivity. Pod vedením odborného garanta bude ďalších 17 členov pracovnej skupiny pracovať individuálne na základe pridelených úloh. 3-krát ročne (t. z. 6 stretnutí v dvojročnom období) sa zorganizuje päťdňové pracovné stretnutie členov pracovnej skupiny, kde sa bude vyhodnocovať priebežné plnenie čiastkových úloh a postupne kompletizovať tvorba modelu. Pracovné stretnutia budú tiež slúžiť k prípadným operatívnym zmenám ďalšieho postupu, vyplývajúcim z postupne nadobúdaných poznatkov a skúseností pri tvorbe modelu. Pravidelne v dvojmesačných intervaloch bude prebiehať 1- dňová konzultácia zodpovednej osoby s hlavným školským inšpektorom, s cieľom informácie o postupoch a výsledkoch pracovnej skupiny ako aj o možnostiach riešenia problémov, ktoré by sa v príslušnej etape aktivity vyskytli.

	V období január až september 2012 sa odborný garant - zodpovedná osoba spojí s manažmentom vybraných 2 základných a 2 stredných škôl, vysvetlí im účel a filozofiu pilotu. Do aktivity 2.2 budú zapojené iné školy ako tie, ktoré sú zapojené v rámci aktivity 1.2 a 3.1. Keďže ide o celoslovenskú aktivitu bude pilotné overenie prebiehať na 3 školách v rámci cieľa Konvergencia a na 1 škole v rámci cieľa Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť Po ukončení pilotu, riaditelia škôl poskytnú zodpovednej osobe správu o sebahodnotení školy, vrátane pripomienok k modelu, jeho nástrojov a inštruktážnych materiálov. V prípade potreby odborný garant zapracuje pripomienky do vytvorených materiálov, ktoré sa následne dajú do tlače. Vytvorený model bude prezentovaný v médiách, na web. stránke ŠŠI a pripraví sa 2 prezentačné konferencie/stretnutia pre pedagogických zamestnancov vrátane manažmentu škôl a iných zainteresovaných v školstve, kde odborní zamestnanci odprezentujú vytvorený model a účastníkom bude poskytnutý materiál v tlačenej forme.
Cieľová skupina	Žiaci základných a stredných škôl, pedagogickí zamestnanci základných a stredných škôl, vrátane manažmentu, zamestnanci pracujúci v oblasti vzdelávania – školskí inšpektori
Výstupy aktivity	Kompletný model sebahodnotenia práce škôl, vrátane inštruktážnych materiálov k jeho používaniu a nástrojov na získavanie potrebných údajov. Správy škôl z vykonaného sebahodnotenia.
Spôsob získavania spätnej väzby	Správy škôl z vykonaného sebahodnotenia. Dotazníky pre pedagogických zamestnancov